

Déclaration du Roy, portant  
défenses à ses sujets  
d'entreprendre sur les  
Espagnols et Portugais, au  
deçà du premier [...]

Louis XIII (1601-1643 ; roi de France). Auteur du texte.  
Déclaration du Roy, portant défenses à ses sujets d'entreprendre  
sur les Espagnols et Portugais, au deçà du premier méridien.  
Vérifié en Parlement, le 27 juillet 1634. 1634.

**1/** Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».

- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

[CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE](#)

**2/** Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

**3/** Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.

- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

**4/** Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

**5/** Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

**6/** L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

**7/** Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter [utilisation.commerciale@bnf.fr](mailto:utilisation.commerciale@bnf.fr).



# DECLARATION D V R O Y,

PORTANT DEFENSES A SES  
Sujets d'entreprendre sur les Espagnols  
& Portugais au deça du premier Meri-  
dien.

*Verifiée en Parlement le 27. Juillet 1634.*

*1<sup>er</sup> juillet 1634.*

*juillies*



A P A R I S,

Chez SEBASTIEN CRAMOISY, Imprimeur  
ordinaire du Roy, & de la Marine, rue  
S. Jacques, aux Cicognes.

M. DC. XXXIV.

AVEC PRIVILEGE DE SA MAIESTE.

(26)

(22)



DECLARATION

DU ROY

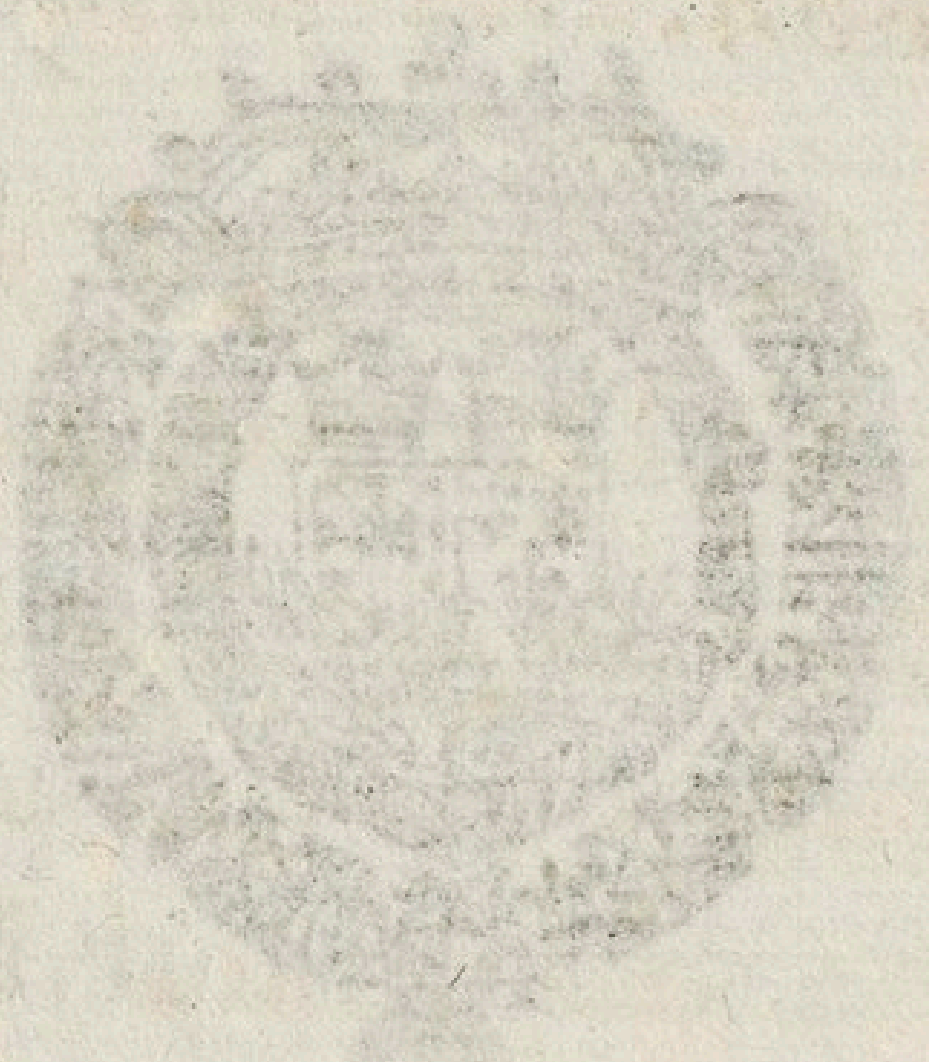
PORTANT DÉCRET

Sur le dessein de faire

un règlement sur les

affaires de la

justice en France



A PARIS

CHEZ JEAN-BAPTISTE RAMBOIS, Imprimeur

au Palais de Justice, & de la Marine, rue

de la Harpe, aux Cordons

M. DC. LXXIV.

AVEC PRIVILEGE DE SA MAJESTÉ





# DECLARATION

*du Roy, portant defenses à ses  
sujets d'entreprendre sur les Es-  
pagnols & Portugais au deça  
du premier Meridien.*

**L** O V I S par la grace  
de Dieu Roy de Fran-  
ce & de Nauarre, à  
tous ceux qui ces presentes  
lettres verront, Salut. Les prin-  
cipaux Marchands de nostre  
Estat, & autres nos Sujets, qui  
s'adonnent à la Nauigation,  
nous ont remonstré que de-  
dans les Costes & Ports d'E-



Espagne, depuis quelques années  
les Espagnols & Portugais ont  
voulu entreprendre sur leurs  
Vaisseaux, allans ou retournans  
des Indes & de l'Amerique,  
sans considerer que la voye  
d'hostilité n'est permise aux  
vns & aux autres qu'au delà  
du premier Meridien pour l'Oc-  
cident, & du Tropique de Can-  
cer pour le Midy; & comme  
la legitime defense ne peut estre  
prohibée à nos Sujets, & que  
mesmes il leur est loisible par  
nos Ordonnances de s'armer  
contre ceux qui leur empes-  
chent la liberté du Commerce  
& de la Nauigation; Ils nous  
ont requis de leur donner per-



S

mission de prendre en mer les-  
dits Espagnols & Portugais al-  
lans ou retournans desdites  
Indes, & país de l'Amerique,  
en quelque lieu qu'ils les ren-  
contrent. S V R Q V O Y desirant  
leur faire entendre nostre vo-  
lonté, pour empescher que par  
quelque action violente ils ne  
vinssent à troubler, cōtre nostre  
intention, la bonne corres-  
pōdance en laquelle nous vou-  
lons demeurer, & par ce moyen  
tomber en nostre indignation.  
S Ç A V O I R faisons que de l'ad-  
uis de nostre cher & bien amé  
cousin le Cardinal Duc de Ri-  
chelieu, Pair, Grand-Maistre,  
Chef & Sur-Intendant Gene-



ral de la Nauigation & Commerce de France, NOVS AVONS  
 par ces presentes nos Lettres de Declaration signées de nostre main, fait & faisons tres-  
 expresses inhibitions & defenses à nos Sujets de quelque  
 qualité & condition qu'ils soient, faisans voyages par mer,  
 d'attaquer ny courir sus aux Nauires Espagnols & Portugais  
 qu'ils trouuerront, pour l'Occident au deçà du premier  
 Meridien, & pour le Midy au deçà du Tropique de Cancer;  
 voulant que dans les espaces desdites lignes nos Sujets  
 laissent & souffrent librement aller, traitter, & nauiger lesdits



Espagnols & Portugais , mes-  
mes allans ou retournans des  
Indes & Pais de l'Amerique,  
sans leur faire , ny donner au-  
cun trouble ny empeschement  
en leur nauigation , ny autre-  
ment , pourueu que nos Sujets  
reçoient d'eux à l'aduenir pa-  
reil traitement , & qu'il ne  
soit rien entrepris sur eux par  
lesdits Espagnols & Portugais  
au deçà desdites lignes ; sauf à  
nosdits Sujets d'entreprendre ,  
comme par le passé , à l'encon-  
tre desdits Espagnols & Por-  
tugais au delà desdites bornes,  
ainsi qu'ils trouueront leurs  
aduantages , iusques à ce que  
lesdits Espagnols & Portugais



ayent souffert le Commerce  
 libre à nosdits Sujets en l'esten-  
 duë desdites terres & mers des  
 Indes & de l'Amerique , &  
 leur ayent donné libre entrée  
 & accez , pour cét effect , dans  
 tous lesdits païs , & dans les  
 Ports & Haures d'iceux , pour  
 y traiter & negocier ainsi qu'  
 au deçà desdites lignes. V o u-  
 L O N S que les Capitaines de  
 Nauires estans de retour de  
 leurs voyages , en payant les  
 droicts pour ce deubs , & fai-  
 sans apparoir que les Vaisseaux  
 par eux attaquez , ont esté pris  
 au delà du premier Meridien  
 pour l'Occident , & du Tropi-  
 que de Cancer pour le Midy ,  
 ils



ils soient & demeurent paisibles des prises qu'ils auront ainsi faites sur lesdits Espagnols & Portugais , sans que pour raison de ce , lesdits Capitaines, Matelots , Armateurs, Auitailleurs , & Bourgeois en puissent estre recherchez , pour quelque cause ou occasion que ce soit, ou puisse estre. Et afin que plus facilement on puisse iuger si les prises auront esté bien ou mal faites , & que le premier Meridien, auquel ont esté bornées les amitez & alliances, soit mieux recognu qu'il n'a esté depuis quelque temps ; & apres que nostredit Cousin s'est fait informer par personnes capa-



bles & experimentez au faict de la Nauigation; Nous faisons inhibitions & defenses à tous Pilotes, Hydrographes, Compositeurs & Graueurs de cartes ou globes geographiques, d'innouer & changer l'ancien establissement des Meridiens, ny constituer le premier d'iceux ailleurs qu'en la partie la plus Occidentale des Isles Canaries, conformément à ce que les plus anciens & fameux Geographes en ont determiné; & partant voulons que desormais ils ayent à recognoistre & placer dans leursdits globes & cartes ledit premier Meridien en l'Isle de Fer, comme la



plus occidentale desdites Isles ,  
 & conter delà le premier de-  
 gré des longitudes en tirant à  
 l'Orient , sans s'arrester aux  
 nouvelles inuentions de ceux  
 qui par ignorance & sans fon-  
 dement l'ont placé aux Açores ,  
 sur ce qu'en celieu aucuns  
 Nauigateurs auroient rapporté  
 l'éguille n'auoir point de varia-  
 tion , estant certain qu'elle n'en  
 a point en plusieurs autres en-  
 droits, qui n'ont iamais esté pris  
 pour le premier Meridien. SI  
 DONNONS EN M A N D E M E N T  
 à nos amez & feaux Conseil-  
 lers les gens tenans nos Cours  
 de Parlement , que ces presen-  
 tes nos Lettres de Declaration



ils facent lire, publier & enre-  
gistrer chacun endroit foy, &  
le contenu en icelles garder &  
obseruer exactement selon sa  
forme & teneur. Car tel est no-  
stre plaisir. En tesmoin dequoy  
nous auons fait mettre nostre  
seel à cesdites presentes. DON-  
NE' à Saint Germain en Laye le  
premier Iuillet l'an de grace  
mil six cens trente quatre, &  
de nostre Regne le vingt-cinq.

Signé, LOVIS.

Et sur le reply,

Par le Roy, BOVTHILLIER,

Et seellé sur double queue de  
cire iaune.



Leuës, publiées & registrées, ouy  
& ce requerant le Procureur general  
du Roy, pour estre executées, gardées  
& obseruées selon leur forme & te-  
neur: & que coppies collationnées aux  
originaux d'icelles seront enuoyées aux  
Bailliages, Seneschaußées, Iuges, Of-  
ficiers de la Marine & Admirauté,  
pour y estre pareillement leuës, publiées  
& registrées, ensemble sur les Ports  
& Haures; & executées, gardées  
& obseruées à la diligence des Sub-  
stituts dudit Procureur general, aus-  
quels est enioint d'y tenir la main, &  
en certifier la Cour auoir ce faiët à  
deux mois. A Paris en Parlement le  
vingtseptiesme Iuillet mil six cens tren-  
te quatre. Signé, DV TILLET.



## P R I V I L E G E D U R O Y .

**L** O V I S par la grace de Dieu Roy de France & de Nauarre, à nos amez & feaux Conseillers les gens tenans nos Cours de Parlement de Paris, Rouen, Tolose, Bordeaux, Dijon, Grenoble, Aix, Rennes, & Mers, Baillifs, Seneschaux, & Preuosts desdits lieux, ou leurs Lieutenans; & à tous nos Iusticiers & Officiers qu'il appartiendra, Salut. Sur le desir que nous auons que nostre *Declaration portant defenses à nos Suiets d'entreprendre sur les Espagnols & Portugais au deça du premier Meridien*, verifiée en nostre Parlement; puisse venir à la cognoissance d'un chacun, & que avec soin & diligence elle s'imprime, sans qu'il y soit obmis aucune chose; Nous auons pour cét effect commandé à Sebastien Cramoisy, Marchand Libraire Iuré en nostre Vniuersité de Paris, nommé & choisy par nostre tres-cher & tres-amé cousin le sieur Cardinal Duc de Richelieu, Pair de France, Grand-Maistre, Chef, & Sur-Intendant General de la Nauigation & Commerce de ce Royaume, Gouverneur & nostre Lieutenant general de nostre Prouince de Bretagne: suiuant le pouuoir & autorité par nous attribué aux Estat & Charge de Grand-Maistre, Chef & Sur-Intendant General de la Nauigation & Commerce de ce Royaume, pour Imprimeur ordinaire de la Marine entretenu pour nostre seruice & celuy de nostredit Cousin, ainsi qu'il est porté par ses Lettres de nomination données au Bois le Vicomte le 16. Ianuier mil six cens trente vn, d'imprimer ou faire imprimer, vendre & debiter par tout nostre Royaume, pais & terres de nostre obeïssance, la susdite Declaration: mais ledit Cramoisy craignant qu'apres auoir, suiuant nostre commandement, & nomination qui a esté faite de sa personne par nostredit Cousin le Cardinal Duc de Richelieu, pour



nous seruir à ladite charge d'Imprimeur de la Marine, fait plusieurs fraiz & aduances necessaires, que quelques Libraires ou Imprimeurs, mesmes ceux prenans qualité de nos Libraires & Imprimeurs ordinaires, demeurans en quelque ville que ce soit de ce Royaume, s'ingerent d'imprimer semblablement ladite Declaration, & la voulussent contrefaire, ce qui luy tourneroit à grande perte & notable interest; nous aurait tres-humblement supplié & requis nos Lettres à ce necessaires. A ces causes, desirant fauorablement traiter ledit Cramoisy, à ce qu'il puisse retirer les fraiz & aduances qu'il luy conuient faire, & qu'il n'aurait entrepris sans nostre expiés commandement, & choix qui a esté fait de la personne par nostredit Cousin le Cardinal Duc de Richelieu, & pour vacquer à l'exercice de ladite charge d'Imprimeur de la Marine; Nous de nostre grace speciale, pleine puissance & authorité Royale, voulons qu'il luy soit permis, comme nous luy permettons par ces presentes, d'imprimer ou faire imprimer, vendre & debiter par tout nostre Royaume, païs & terres de nostre obeïssance la susdite Declaration, en telle marge & caractere que bon luy semblera, pendant le temps & espace de six ans, à compter du iour qu'elle aura esté acheuée d'imprimer; faisant tres-expreses inhibitions & defenses à tous Libraires & Imprimeurs, mesmes à tous nos autres Libraires & Imprimeurs ordinaires, en telle ville, Vniuersité ou Parlement de ce Royaume, qu'ils soient demeurans, d'imprimer ny contrefaire pendant ledit temps, sans le consentement dudit Cramoisy, ladite Declaration, en vendre ne distribuer aucunes coppies que celles que ledit Cramoisy aura fait imprimer, à peine aux contreuenans de deux milliures d'amende, moitié aux pauvres enfermez, & l'autre moitié aux prisonniers de la Conciergerie du Palais, confiscation de tous les exemplaires, dépens, dommages & interests; & ce nonobstant quelques Lettres, Ordonnances, Priuileges, & Extraicts qu'ils puissent a-



voir au contraire; Aufquelles pour bonnes considerations auons à l'égard desdites impressions des choses concernant la Marine, dérogé & dérogeons par ces presentes. Si vous mandons & à chacun de vous mettrons chacun endroit soy, si comme à luy appartiendra, que de nostre present Priuilege & du contenu en iceluy, vous faciez & souffriez ledit Cramoisy, ou les ayans charge de luy, iouir & vser pleinement & paisiblement; & à ce faire souffrir & obeyr, contraindant tous ceux qui pour ce faire seront à contraindre par toutes voyes deuës & raisonnables, sans pour ce demander aucun Placet, visa, ne pareatis, & nonobstant oppositions ou appellations quelconques, clameur de Haro, Chartre Normande, prise à partie, ne autre chose à ce contraire. Voulant que sur coppies deuëment collationnées par l'un de nos amez & feaux Conseillers & Secretaires, soy soit adioustée comme sur l'original, & qu'en mettant à la fin desdites impressions coppie des presentes, ou bien extraict d'icelles, elles soient tenues pour bien & deuëment signifiées à qui il appartiendra, comme si expressément & particulièrement luy auoit esté signifié. Car tel est nostre plaisir. Donné à Paris le septiesme Iuillet l'an de grace mil six cens trente quatre, & de nostre regne le vingtcinquiesme.

Par le Roy en son Conseil, **VICTOR.**  
Et scellé sur simple queue de cir ianne.

